

[発行] 社会福祉法人名古屋市天白区社会福祉協議会 情報紙「ぱわわ」プロジェクト
〒468-0015 / 名古屋市天白区原一丁目301 原ターミナルビル3階 TEL:052-809-5550 FAX:052-809-5551
E-mail:tenpakuVC@nagoya-shakyo.or.jp http://www.tenpaku-shakyo.com
[編集] 新日本印刷株式会社 〒468-0065 / 名古屋市天白区中砂町496 TEL:052-832-6851 FAX:052-832-6989

情報紙「ぱわわ」へのご意見、ご感想も
はがき・FAX・メールにて受け付けています。



視覚障がいその他の理由で活字のまま読むことが困難な人のために、
営利を目的とする場合を除き「録音図書」「点字図書」「拡大図書」等の
製作することを認めます。

クローズアップ!

声をかけ合い、助け合い、
支え合う地域は、いかにして育まれるのか

日本では「すみません」、オーストラリアでは「ありがとう」。

バスや地下鉄に、ベビーカーと子どもを抱えて、乗り降りするときのお母さんの言葉の違いだと、あるコラムにありました。

日本では、申し訳なさそうに通路を譲ってもらう。向こうでは、自然に譲ってくれる。歴史や文化など違いはありますが、

障がいがあっても高齢になっても、こういう人が多い地域なら、安心して住み続けられるのではないのでしょうか。

福祉の風土づくり

(1) 学校での福祉体験学習

1世帯あたりの人数が減る中で、3世代同居の家庭が減ってきています。また、障がいのある方との接点も少ない状況です。天白区社会福祉協議会では、障がいのある方やボランティア活動者の協力のもと、小中学校等で福祉体験学習を実施しています。体験や講話を通じて、高齢者や障がいのある方の身体的特徴や日常生活を知るとともに、手助けの方法を学びます。



▲車いすの構造や使用方法の説明を聞く児童

(2) 学区自主防災訓練での車いす体験

参加住民を対象とした車いす体験を実施し、災害時要援護者の支援方法を学びます。

▶平成25年度実績【10月31日現在(実施予定含む)】

実施学区 相生、高坂、植田北、平針北、しまだ



▲階段の昇降訓練

▶平成25年度に本会が講師等の調整に関わった実績 (10月31日現在)

Table with 2 columns: 体験内容 (Experience Content) and 学校名 (School Name). Rows include activities like '高齢者疑似体験', 'アイマスク体験', '盲導犬体験', etc.

(3) 認知症サポーター養成講座

今後、ますます増えることが予想されている認知症。いきいき支援センターが実施するこの講座では、認知症という病気そのものの理解と適切な対応方法を学びます。行政機関をはじめ、企業などで実施しています。

受講した証に配布されるオレンジリング▼



高坂苑 advertisement including address (天白区高坂町197-1), phone number (805-0100), and list of services like nursing home, day service, etc.

八事福祉会 advertisement including address (天白区大坪二丁目801番地), phone number (834-3000), and list of services like nursing home, day service, etc.

Advertisement for home care support services (しらゆりケアプラン事業所) with phone number 052-807-1139.

安江内科クリニック advertisement including address (天白区大根町370), phone number (052) 848-1788, and clinic hours.



やなぎ けんた  
平針南小学校の柳 健大君(5年生)が、1学期の授業での視覚障がい者の疑似体験(アイマスク体験)をきっかけに、近所の高齢の方にも目が向くようになり、「このような体験を通して、身体障がいの方々だけでなく、助けを必要としている人達にとって、周囲にいる人々がもっともっと、心を寄せてつながっていく事が何よりも大事だと考えるようになりました。(原文から抜粋)」という気持ちを作文にしてくれました。

学校を通じて、名古屋を明るくする会が主催する奉仕や善意の活動をした実践体験発表会に応募したところ、見事、市長賞に輝きました!

授業を担当した視覚障がい当事者講師やボランティア、本会にとって、とても嬉しいニュースでした。「この喜びを直接柳君に伝えたい!」ということで、お母さんにも参加をいただいて交流会を開催しました。

### 交流会の概要



日時:平成25年11月6日(水)

場所:天白区在宅サービスセンター

参加:柳君、弟さん、お母さん、  
椎橋さん、松山さん  
(両名、視覚障がい当事者講師)  
近藤さん(ボランティア)  
神村(天白区社会福祉協議会)

## 柳君に質問!

### Q アイマスク体験をする前は...

A 今まで、障がいのある方と接する機会はそんなにありませんでしたが、平針駅のバスターミナルで、白い杖を持った人が、時刻表の前で困っているのを見かけたことがあります。お母さんが話しかけたところ、同じ方面だったので、一緒にバスに乗り、座席まで案内したことを覚えています。

### Q 実際にアイマスクをつけてみて...

A とにかく怖かったです。でも、友達が「段差があるよ」とか声をかけながら、ガイドしてくれると、周りの様子が何となくわかって、安心感がありました。



▲アイマスク体験  
アイマスクを装着して、友達のガイドで校内へ出発

### Q 講師の方のお話を聞いて...

A 目の見えない怖さが毎日続くと思うと、外出だけでなく、生活に不便を感じる事がたくさんあるだろうと思いました。

### Q 作文の中に、学区のコミュニティセンターで開催されたイベントに参加して、高齢の方とお話したと書いてありましたが...

A 参加者のほとんどが高齢の方だったので、驚きました。そして、民生委員の方の「お年寄りや困っている人がいたら、みんなで協力して支え合っていきましょう」という話があり、とても印象的でした。

### お母さんから...

息子が受けた福祉体験による学習は、とても意味がある取り組みだと思うので、ぜひ大人向けにも、やって欲しいですね。

### 皆さんから...



椎橋さん

本当におめでとう。作文を聞かせてもらって、とても感動しました。柳君の感受性が高いのは、きっとお母さんの行動を見ているからだと思います。視覚障がい者である私と松山さんは、植田南小学校のすぐそばに住んでいます。植田南小でもアイマスク体験をやっているの、植田駅のあたりで、よく子どもたちの方から、挨拶してくれるんですね。



松山さん

そうですね。とても嬉しいことです。街へ出て行って困ったときに、私から声をかけても、立ち止まってくれるのは、5人に1人ぐらいですからね。そういう意味で、近所の方たちは、私たちのことを理解してくれているので、災害が起きたとしても心強いですね。



近藤さん

小さいうちに、こういう体験を積んでおくと、大人になってから何かのきっかけで思い出してもらえるのではないかと期待しながら、この活動を続けています。今回の作文を読んで、こういう活動をやってきて良かったと思いましたし、これからの励みになりました。ありがとうございました。

### 社会福祉協議会から...

柳君の作文をきっかけに、平針南小学校の教職員の方々のご協力のもと、こうした交流会を開催する運びとなりました。また、体験当日のお手伝いや作文入賞の第一報をいただいた平針南学区の民生委員の皆さまに感謝申し上げます。

本会は、地域のさまざまな方の協力のもと、福祉体験学習を実施し、天白区の福祉意識の向上を目指しております。PTAのセミナーや学区の勉強会、企業の社員研修など、調整のつく限り出張させていただきますので、興味のある方は、本会までご相談ください。

介護スタッフ(有資格者)募集  
社協ホームヘルパー  
「なごやかスタッフ」  
になりませんか。

空いている曜日、時間に無理なく働けます。  
(研修制度・資格手当有り)

社会福祉法人名古屋市社会福祉協議会

まずはお気軽に 在宅福祉部 ☎052-731-9758  
お電話下さい 天白区介護保険事業所 ☎052-800-2255



あなたらしさを応援

介護保険のご相談  
受付します

- 希望される方(介護認定を受けた方)は体験利用(食費400円のみ)でご利用できます。
- 見学を希望される方もお気軽にお電話下さい。



隣接する野並保育園の園児との自然な交流が笑顔を呼びます。

野並デイサービスセンター 天白区福池2丁目340番地  
http://www.nohonoho.com/index.html nonami.f@yk.commufa.jp

☎896-3434  
FAX.899-0233



# ふれ愛ネット天白

誰もが安心して暮らすことのできる天白をめざして

ふれ愛ネット天白&天白区福祉区民のつどい  
**Facebook (フェイスブック) ページあります!**

<https://www.facebook.com/fureainettenpakukufukushikuminnotsudo>

ふれ愛ネット天白および天白区福祉区民のつどい実行委員会では、今年6月よりFacebookページを立ち上げ、活動の最新情報を発信しています。「Facebook」は、登録した人がインターネット上で交流したり、情報や写真などを共有する「SNS(ソーシャルネットワーキングシステム)」というサービス。企業や団体等が運営する「Facebookページ」と呼ばれるページは、通常のウェブサイト同様に、登録していない方でも自由にご覧いただくことができます。日常の活動の様子やイベントの写真など、楽しい情報満載でお届けしています。皆さん、是非一度ご覧になってみてくださいね。

「ふれ愛ネット天白&天白区福祉区民のつどい」Facebookページ



先日開催された「第29回天白区福祉区民のつどい」の写真アルバムもあります!



スマートフォンなどをお使いの方は、こちらのQRコードからもアクセスしていただけます。

問合せ先 「ふれ愛ネット天白」事務局(天白区社会福祉協議会内) TEL: 809-5550 FAX: 809-5551

会員募集中!



## おもちゃ病院

てんぱくおもちゃ病院では、動かなくなったり、こわれたおもちゃを無料で修理しながら、子どもたちとふれ合い、子育ての応援をしています。これまで、たくさんのおもちゃが、ふたたび子どもたちのもとに帰っていきました。みんなの笑顔がボランティアの喜びとなっています。修理は無料ですが、部品や材料がある場合は連絡して、実費をいただくものもあります。また簡単な修理はその場で直すことができますが、時間のかかる場合はお預かりいたします。

活動場所	日時
天白生涯学習センター	毎月第2土曜・13時～15時(8月は変更の場合あり)
天白図書館	毎月第4土曜・10時～11時半(図書館の年間行事に準ずる)
音聞山保育園	毎月第3水曜・10時～11時半(園の年間行事に準ずる)

## この指とまれ! ボランティア・イベント情報

ボ ボランティア イベント

### 天白おやこ子育て広場 in Winter 2014

子育て広場では、「ぎゅぎゅっと おおきな“WA”～天白ギネス◎に挑戦!～」をテーマに新たなプログラムを用意しています。

- 日時: 2月13日(木) 10:00～13:00
- 場所: 天白スポーツセンター第1・2競技場
- 対象: 未就園児とその保護者 ■費用: 1組100円
- 問合せ先: 天白区社会福祉協議会/中原 TEL: 052-809-5550
- ※お車でのお越しはご遠慮ください。

### 個別支援ボランティア養成講座

高齢者の話し相手や、電気の配線、パソコンの使い方など、ちょっとした困りごとを抱えた方をサポートするボランティア養成講座を実施します。自分にできる範囲で何かボランティア活動してみたいと思っている方、是非お気軽にご参加ください。

- 日時: 2月20日(木)・2月27日(木) いずれも10:00～12:00(全2回講座)
- 場所: 天白区在宅サービスセンター 研修室
- 定員: 20名程度
- 内容: 困りごとを抱えた方を取り巻く制度や支援の実際、ボランティア活動の紹介など
- 申込方法: 下記連絡先までお電話ください  
天白区社会福祉協議会(担当: 磯村) TEL: 809-5550 FAX: 809-5551

### シーン・ボイスガイド付き上映会

シーン・ボイスガイドを知っていますか? シーン・ボイスガイドとは、目が見える人も、目が見えない人も一緒に映画を楽しむことができるように、その映画の流れに沿って、目の見えない人に必要な映画の場面の情報を伝えていくガイドです。シーン・ボイスガイド付き映画の上映会を開きます。目の見えない方も、目の見える方も、たくさんの方のご参加をお待ちしています。

- 日時: 平成26年2月16日(日) 13:30～15:40
- 場所: 天白区在宅サービスセンター研修室(原ターミナルビル3F)
- 内容: 映画「幸せへのキセキ」上映(ガイド付)  
監督: キャメロン・クロウ  
出演: マット・デイモン(東山紀之)  
スカーレット・ヨハンソン(佐古真弓)
- 閉鎖した動物園付きの家を買った主人公と2人の子どもたちが、愛する人の死から立ち直り、感動の奇跡を起こすまでを紡ぐヒューマン・ドラマ。
- 定員: 50名 ■参加費: 無料
- 申込: 1月20日(月)から2月10日(月)までに、窓口または電話・FAXにて、お申込みください。定員になり次第、締め切ります。(先着順)
- 主催: ボイス・ケイン天白、天白区社会福祉協議会
- 申込・問合せ先: 天白区社会福祉協議会(担当: 小谷) TEL: 052-809-5550

ボ ふれ愛ネット天白「交流見学会」  
行ってみよう! 見てみよう! & 体験してみよう!  
参加者募集

天白区内の障がい児者・子ども・高齢者に関するボランティア・団体・施設等が所属するネットワークである「ふ

れ愛ネット天白」では、以下の所属団体において交流見学会を実施します。各団体の活動を見学・体験できる貴重な機会です。福祉施設・ボランティア団体に関心のある方、ぜひご参加ください!

- 見学会先
- ①おもちゃ図書館ほけっと:  
障がいのある子どもたちに、おもちゃの素晴らしさと遊びの楽しさを伝えるボランティアグループ
- ②天白でいぶり:  
防災に関する取り組みを行っているボランティアグループ
- ③天白ハッピーボイス:  
広報なごやなどの音訳をしているボランティアグループ
- ④天白ワークス:  
障がい者の生活介護・就労継続支援を行う事業所
- ⑤あけぼの学園:  
知的障がい児を受け入れ、生活をサポートする施設
- 日時
- ①12月14日(土)・2月8日(土)・3月8日(土) いずれも12:50～16:00
- ②1月19日(日)・3月16日(日) いずれも13:15～16:00
- ③12月24日(火)・1月28日(火)・3月4日(火) いずれも10:00～13:00
- ④12月18日(水)・1月15日(水)・2月19日(水)・3月19日(水) いずれも13:00～15:00
- ⑤12月17日(火)・1月21日(火)・2月26日(水) いずれも10:00～12:00
- 問い合わせ  
場所や見学内容など詳細は下記までお尋ねください。  
天白区社会福祉協議会 担当/松井 TEL: 052-809-5550

笑顔あふれる  
明るい生活を支援します。

看護・介護職員募集  
担当: 中村

社会福祉法人 天白福祉会  
特別養護 老人ホーム **千寿乃里**

事業内容

- 介護老人福祉施設(特別養護老人ホーム) 定員60名
- 短期入所生活介護(ショートステイ) 定員15名
- ぽんぽこ千寿(保育施設) 定員10名

天白区原三丁目1905番地

見学を希望される方、お気軽にお電話下さい。

☎ 847-2941  
<http://sky.geocities.jp/senjunosato/index.html>

グループホーム・デイサービス利用の方を募集しています

認知症対応型共同生活介護

アムニティホーム

塩 釜

☎ 861-2230 FAX 861-2231  
名古屋市長原区元町3丁目324番地

万全のアフターサービス 24時間完全管理

**マンション入居者様 募集中!**

マンション・店舗・倉庫・事務所など

親切、ていねいな当社にご相談ください。

住環境良好、新築・1ルーム多数有り!

エアコン照明器具プレゼント物件あります!

**本州建設株式会社**

本社 ● 名古屋市天白区原五丁目1401番地 ☎ (052) 803-8123(代)

<http://www.honshu.co.jp/> 本州建設 検索 クリック



### 子育て日記 No.39 素直な母のきもち

娘の習い事とある大学の前を車で走りますが、その日は学生さんが沢山列をなして歩道を歩いています。よく見ると皆一様に大学名の入った紙袋を下げています。青空の中、眩しいばかりの笑顔で楽しそうに歩くその姿は、これからこの大学を希望してオープンキャンパスにきた生徒さんたちなんだなあ~とすぐに理解できました。微笑ましく見ていると、ふと、来春入学ということは私の長女と同じ年の子たちなんだと気がつき、何とも言えない気持ちになりました。

同じ自閉症の娘をもっているママ友と以前何気に話した時、“もう18年もたっているから小さかった頃のように人と比較して落ち込むとか、もうその領域はとうに脱しているけど(笑)、ふとテレビ等で同じ年の子がしっかりした発言をしていると、なんかふと寂しくなるよね。”と言うのを思い出しました。普段は肝が座っても、これからの人生分岐点で思うところが出てくるのだろうなあ~と感じた青空のととても綺麗な昼下りの午後でした。(ひだまり)



### 介護日記 No.30 認知症の人の世界を知る(その27) 「その人なりの納得探し~その0~」

Nさん(81歳男性)は認知症の方。毎晩日本酒一合程度の晩酌が楽しみでしたが、日に日にお酒の量が増え、一升瓶を空ける日が増えてきました。心配した娘様は、お酒の量を減らすため、Nさんに説明して禁酒を行いました。すると、Nさんはお酒の無いことに興奮され、一人で酒屋に向かい道に迷いました。近所の方に発見されて無事に家に戻りましたが、認知症の方にいきなりの否定はタブーでした。娘様は、アルコール度数の低い銘柄や小瓶のお酒に変更してみました。Nさんはなじみのお酒以外は口もつけられません。娘様は方法を変え、内緒でお酒を水で薄めてみ

ました。Nさんは、晩酌の途中で味の違いに気付いて興奮され、また酒屋まで外出されました。。それ以来、水の割合を変更する娘様とNさんとの根くらべでしたが、一升のうち半分を水で薄めた濃さならNさんに気付かれないことがわかり、ようやくお酒の量を減らすことができました。このお話は、娘様の関わりにより、Nさんなりの「納得」が得られて成功した例です。お酒を飲んだことを忘れてしまうNさんにとっては、「お酒を好きにだけ飲めること」=「納得」でした。薄めてあるお酒でも「納得」を得ることができ、落ち着くことができたのです。(モカ)

### ぽわわ ギャラリー

紙粘土の人形 松島百合枝さんの作品です。

松島さんは、子どもの頃からピアノを習い、長い間ピアノの先生として多くの生徒を教えていました。また昨年まで12年間、ボランティアで第二八事苑へピアノを弾きに行かれ、昨年、愛知県の大村知事より表彰を受けました。松島さんがピアノを弾き、皆さんが歌い、とても喜んで下さっていました。ボランティアを始めたのは、今は亡きご主人が、点訳のボランティアをされていたため、その意思を継ごうと思われたからだそうです。紙粘土の人形づくりは趣味で始められ、この写真の他にも、白雪姫と7人の小人や、うさぎたちによるオーケストラ楽団など、優しく華やかな作品が並んでいました。自分でイメージして作ってこられたそうです。一番お好きな曲は?とお聞きしたところ、ショパンの幻想即興曲ということでした。



中央のレリーフも作品です。

読者の皆様の絵手紙、イラスト、写真などの作品を、その作品にまつわるエピソードを添えてご投稿ください! ※作品は、投稿者に著作権が有するものに限り、投稿方法:住所、氏名(ペンネーム)、年齢、電話番号を明記の上、郵便またはメールでお寄せ下さい。

問合せ先: 社会福祉法人 名古屋市天白区社会福祉協議会 情報誌「ぽわわ」担当/浅井 千代子 TEL:809-5550 FAX:809-5551 E-mail:tenpakuVC@nagoya-shakyo.or.jp

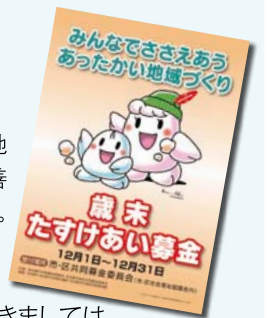
### しやきょうからのお知らせ

## 赤い羽根共同募金 「歳末たすけあい募金」 ~みんなでささえあう、あったかい地域づくり~

# 12月1日~31日

歳末たすけあい募金は、区内の支援を必要とする人たちが、地域で安心して暮らすことができることを願って行われる市民の善意による運動です。みなさまのあたたかいご協力をお願いします。

天白区共同募金委員会(天白区社会福祉協議会内) 連絡先は表紙上部に記載 ※赤い羽根共同募金の使いみちなどの情報につきましては、ホームページ(<http://akaihane.or.jp>)をご覧ください。



### 編集後記

本年は、富士山の世界遺産や2020オリンピック・パラリンピック開催地決定と朗報に沸きましたが、甚大な自然災害が続出し、日頃の心構えや重要さを思い知った年でもありました。特集の小学生との交流が、いたわりや支え合う心を育てていることは、微笑ましく素晴らしく、将来の社会が明るくなるものと期待が持てます。稀薄になっている異なる年代層との交流の場を、できるだけ多くの子どもたちに経験させたいものです。(さく)



次の方々より天白区社会福祉協議会にご寄付をいただきました。厚くお礼申し上げます。天白区の地域福祉推進に有効に活用させていただきます。(平成25年8月1日から平成25年10月31日受付順)

- 八事東学区盆踊り委員会 様
- 名古屋ヤクルト販売株式会社 様
- 合計 2件

地下鉄栄駅 8 出口直結

## SUNSHINE SAKAE

名古屋栄 観覧車 検索

www.sunshine-sakae.jp

〒460-0003 愛知県名古屋市中央区錦 3-24-4 TEL: 052-310-2211

### 一緒にみちくさしませんか?

住みなれた環境の中で大切な時間を過ごす。家庭的で笑いのあふれるわたしたちのハウスへ。

#### 認知症対応型通所介護

小規模・多機能のみ草です。定員25名。地域密着をモットーに、安心して住み慣れた在宅生活を応援しています。お気軽にご相談ください。

### 看護職員募集中!

デイサービスケア・マネジメント 指定地域密着型サービス事業所

## みちくさ

TEL 800-2141 FAX 800-2148 天白区土原2丁目408

そこにあなたがいてくれること。家族が幸せになる。そんな介護がありました。

### 住み慣れた町で、笑顔の毎日を。ライフケアグループ

- ・デイサービス
- ・小規模多機能ホーム
- ・グループホーム
- ・小規模多機能ホーム

ライフケア久方  
ライフケア山根  
ライフケアつ山  
ライフケアつ山  
ライフケア平針

〒468-0033 名古屋市天白区一ツ山三丁目52番地 福祉事業本部 ☎(052)717-3899 <http://www.kk-lcs.co.jp> e-mail lifecare@kk-lcs.co.jp

### 仕事でひらく未来

社会福祉法人平針福祉会 障がい者ワークサポートセンター

〒468-0030 名古屋市天白区平針台1-410-1

## みーる平針

TEL 052-808-2240

### 手づくりクッキー

Cafe ハンガード

- 常時10種類以上
- クリスマス、ホワイトデーと季節の企画商品販売
- 焼き立てに生も販売しています
- 毎週月・木には天白区役所でも販売実施中!

## 808-3613

天白区池場3-408 「溝口」交差点より北へ、4つ目の交差点を右 [営業時間] 平日8:30~17:00(16:30 LO) ☆ランチタイム11:30~15:00

